

Il-Ġurnal Uffiċjali

L 129

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 54

17 ta' Mejju 2011

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 469/2011 tat-13 ta' Mejju 2011 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1292/2007 li jimponi dazju anti-dumping definittiv fuq importazzjonijiet ta' tertuqa tat-tereftalat tal-polietilene (PET) li joriginaw fl-Indja** 1

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 470/2011 tas-16 ta' Mejju 2011 li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 828/2009 li jistpula r-regoli dettaljati ta' applikazzjoni ghas-snin tas-suq [ta' kummerċjalizzazzjoni] 2009/2010 sal-2014/2015 għall-importazzjoni u r-raffinar tal-prodotti taz-zokkor li jinsabu taħt l-intestatura tariffarja 1701 taħt ftehimiet preferenzjali** 5

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 471/2011 tas-16 ta' Mejju 2011 dwar id-diviżjoni bejn il-"kunsinni" u l-"bejgħ dirett" ta' kwoti nazzjonali tal-ħalib stabbiliti għall-2010/2011 fl-Anness IX għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007** 7

- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 472/2011 tas-16 ta' Mejju 2011 li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħaxix 10

- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 473/2011 tas-16 ta' Mejju 2011 li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament (UE) Nru 867/2010 għas-sena tas-suq 2010/11 12

Prezz: EUR 3

(Ikompili fil-paġna ta' wara)

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat.
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

DEĊIŻJONIJIET

2011/280/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-16 ta' Mejju 2011 dwar revoka tad-Deċiżjoni 2003/796/KE dwar it-twaqqif tal-Grupp Ewropew Regulatorju għall-Elettriku u l-Gass** 14

2011/281/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-16 ta' Mejju 2011 li temenda d-Deċiżjoni 2009/146/KE dwar is-sostituzzjoni tal-membri tal-Kumitati Xjentifiċi b'membri mill-Grupp ta' konsulenti xjentifiċi imwaqqaf bid-Deċiżjoni 2008/721/KE** 15



II

(Atti mhux legiżlatti)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) Nru 469/2011

tat-13 ta' Mejju 2011

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1292/2007 li jimponi dazju anti-dumping definittiv fuq importazzjonijiet ta' tertuqa tat-tereftalat tal-polietilene (PET) li joriginaw fl-Indja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ⁽¹⁾ ("ir-Regolament anti-dumping bażiku"), u b'mod partikolari l-Artikoli 9(4) u 14(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 597/2009 tal-11 ta' Ġunju 2009 dwar il-protezzjoni kontra importazzjonijiet sussidjati minn pajjiżi li mhumiex membri tal-Komunità Ewropea ⁽²⁾ ("ir-Regolament bażiku kontra s-sussidji"), u b'mod partikolari l-Artikolu 18(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta ppreżentata mill-Kummissjoni Ewropea ("il-Kummissjoni") wara li kkonsulta mal-Kumitat Konsultattiv,

Billi:

1. PROĊEDURA

- (1) Fl-10 ta' Dicembru 1999 u wara investigazzjoni ("l-investigazzjoni originali kontra s-sussidji") il-Kunsill impona, bir-Regolament (KE) Nru 2597/1999, dazju definittiv kumpensatorju fuq l-importazzjonijiet tat-tereftalat tal-polietilene (PET) li joriginaw fl-Indja ⁽³⁾. Wara investigazzjoni tal-anti-dumping ("l-investigazzjoni anti-dumping originali") u wara l-impożizzjoni ta' dazju anti-dumping provviżorju fl-24 ta' Frar 2001 ⁽⁴⁾, bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 367/2001, ġie impost dazju anti-dumping definittiv fuq it-tertuqa PET li toriġina fl-Indja, bir-Regolament (KE) Nru 1676/2001 ⁽⁵⁾.

- (2) Fit-8 ta' Marzu 2006, ġew ippubblikati żewġ Regolamenti tal-Kunsill li jikkonċernaw l-importazzjonijiet tat-tertuqa PET li toriġina fl-Indja. Ir-Regolament (KE) Nru 367/2006 ⁽⁶⁾ li segwa investigazzjoni ta' revizzjoni ta' skadenza u żamm id-dazju kumpensatorju definittiv ("ir-Regolament ta' revizzjoni ta' skadenza kontra s-sussidji"); u r-Regolament (KE) Nru 366/2006 ⁽⁷⁾ ("ir-Regolament ta' emenda dwar l-anti-dumping") li segwa l-investigazzjoni ta' revizzjoni interim parzjali u li emenda d-dazju anti-dumping definittiv fuq importazzjonijiet bhal dawn.

- (3) Fis-6 ta' Novembru 2007, wara revizzjoni ta' skadenza, ġie impost dazju anti-dumping definittiv fuq l-importazzjonijiet ta' tertuqa PET li joriginaw fl-Indja, permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1292/2007 ⁽⁸⁾.

- (4) Fl-20 ta' Mejju 2010, ġie ppubblikat avviż ⁽⁹⁾ fl-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. F'dak l-avviż, il-partijiet ġew infurmati li, fid-dawl tas-sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-17 ta' Novembru 2009 fil-Kawża T-143/06 ⁽¹⁰⁾ ("is-sentenza"), l-importazzjonijiet lejn l-Unjoni Ewropea ta' tertuqa PET manifatturati minn MTZ Polyfilms Limited ('MTZ Polyfilms') ma humiex aktar soġġetti għall-miżuri anti-dumping imposti mir-Regolament ta' emenda dwar l-anti-dumping u r-Regolament (KE) Nru 1292/2007 u li d-dazji anti-dumping definittivi mħallsa skont dawn ir-Regolamenti fuq importazzjonijiet tat-tertuqa PET imani-fatturati minn MTZ Polyfilms għandhom jiġu rimborzati jew rimessi. Ukoll, l-avviż reġa' fetax parzjalment l-investigazzjoni ta' revizzjoni anti-dumping rilevanti li tikkonċerna l-importazzjonijiet ta' tertuqa PET li joriginaw, *inter alia*, fl-Indja biex tiġi implementata s-sentenza ta' hawn fuq tal-Qorti Ġenerali f'dak li għandu x'jaqsam ma' MTZ Polyfilms.

- (5) Id-dazju kumpensatorju impost mir-Regolament ta' revizzjoni ta' skadenza kontra s-sussidji skada fid-9 ta' Marzu 2011 ⁽¹¹⁾ skont l-Artikolu 18(1) tar-Regolament bażiku

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 51.

⁽²⁾ ĠU L 188, 18.7.2009, p. 93.

⁽³⁾ ĠU L 316, 10.12.1999, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 55, 24.2.2001, p. 16.

⁽⁵⁾ ĠU L 227, 23.8.2001, p. 1.

⁽⁶⁾ ĠU L 68, 8.3.2006, p. 15.

⁽⁷⁾ ĠU L 68, 8.3.2006, p. 6.

⁽⁸⁾ ĠU L 288, 6.11.2007, p. 1.

⁽⁹⁾ ĠU C 131, 20.5.2010, p. 3.

⁽¹⁰⁾ Ir-Rapporti tal-Qorti Ewropew 2009, p. II-04133.

⁽¹¹⁾ Avviż ta' skadenza, ĠU C 68, 3.3.2011, p. 6.

kontra s-sussidji. B'konformità mal-prinċipju li l-ebda prodott ma ghandu jkun suġġett kemm ghad-dazju anti-dumping kif ukoll ghad-dazju kumpensatorju għall-fini li tiġi ttrattata l-istess sitwazzjoni wahda li ġejja minn dumping jew minn sussidjar għall-esportazzjoni, ġie stabbilit il-livell tar-rati tad-dazji anti-dumping imposti mir-Regolament (KE) Nru 1292/2007, filwaqt li tqies l-ammont ta' dazju kumpensatorju impost mir-Regolament kontra s-sussidji ta' revizjoni ta' skadenza, b'konformità mal-Artikolu 14(1) tar-Regolament anti-dumping bażiku. Fid-dawl tal-iskadenza tad-dazju kumpensatorju, ir-rati tad-dazju anti-dumping issa ġew aġġustati.

2. IR-RATI TAD-DAZJU ANTI-DUMPING WARA L-ISKADENZA TAD-DAZJU KUMPENSATORJU TAL-ISTESS IMPORTAZZJONIJIET

Rimarka introduttorja

- (6) Kif indikat fil-premessa (5), l-iskadenza fid-9 ta' Marzu 2011 tad-dazju kumpensatorju fuq it-tertuqa PET li toriġina fl-Indja, titlob aġġustament tar-rati tad-dazju anti-dumping. Tabilhaqq, id-dazju anti-dumping stabbilit mir-Regolament (KE) Nru 1292/2007 jikkonsisti mit-naqqis tal-marġni ta' sussidjar relatat mas-sussidji fuq l-

esportazzjoni, mill-marġni ta' dumping Billi d-dazju kumpensatorju issa skada, il-livell tar-rati tad-dazju anti-dumping ghandu jiġi ddeterminat mill-ġdid.

Id-determinazzjoni tal-livell ta' dazju anti-dumping

- (7) Skont l-Artikolu 9(4) tar-Regolament anti-dumping bażiku, l-ammont tad-dazju anti-dumping ma ghandux jaqbeż il-marġni ta' dumping stabbilit iżda ghandu jkun inqas minn dak il-marġni jekk dazju inferjuri bhal dan ikun xieraq biex jitwarrab id-dannu lill-industrija tal-Unjoni. B'konsegwenza ta' dan, il-livell ta' dazju ghandu jiġi stabbilit fl-inqas livell tal-marġni ta' dumping u l-livell tal-eliminazzjoni ta' dannu.
- (8) F'dan ir-rigward, tajjeb li jifakkur li fl-investigazzjoni originali anti-dumping, il-livell ta' eliminazzjoni ta' dannu kien fil-każijiet kollha oghla mill-marġni ta' dumping, kif stipulat fil-premessa (195) tar-Regolament (KE) Nru 367/2001 u kkonfermat mill-premessa (74) tar-Regolament (KE) Nru 1676/2001. Għalhekk, id-dazju anti-dumping ghandu jiġi stabbilit fil-livell tal-marġni ta' dumping stabbilit fir-rigward tal-varji manifatturi Indjani, li huma kif ġej:

Kumpanija	Marġni ta' dumping u r-rata tad-dazju AD	Referenza
Ester Industries Limited	29,3 %	Ir-Regolament (KE) Nru 366/2006
Garware Polyester Limited	0 %	Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 38/2011 ⁽¹⁾
Jindal Poly Films Limited	0 %	Ir-Regolament (KE) Nru 1676/2001 (*)
Polyplex Corporation Limited	3,7 %	Ir-Regolament (KE) Nru 366/2006
SRF Limited	15,5 %	Ir-Regolament (KE) Nru 1424/2006 ⁽²⁾
Uflex Limited	3,2 %	Ir-Regolament (KE) Nru 366/2006 (**)
Vacmet India Limited	0 %	Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 205/2011 ⁽³⁾
Il-kumpaniji l-oħrajn kollha (barra MTZ Polyfilms)	29,3 %	Ir-Regolament (KE) Nru 366/2006

⁽¹⁾ ĠU L 15, 20.1.2011, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 270, 29.9.2006, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 58, 3.3.2011, p. 14.

(*) Uflex Limited dak iż-żmien kienet maghrufa bħala Flex Industries Limited

(**) Jindal Poly Films Limited dak iż-żmien kienet maghrufa bħala Jindal Polyester Limited

- (9) Il-produtturi esportaturi Indjani maghrufa kollha tat-tertuqa PET, l-awtoritajiet Indjani u l-industrija tal-Unjoni tat-tertuqa PET ircevew tagħrif dwar l-azzjoni deskritta hawn fuq.
- (10) Wara dan l-iżvelar, bosta kumpaniji Indjani saħqu li, billi ma kinetx mitluba revizjoni ta' skadenza għall-miżuri kumpensatorji, l-industrija tal-Unjoni kienet tidher fi stat tajjeb u għalhekk, il-miżuri anti-dumping għandhom jintemmu ukoll. Barra minn hekk, produttur esportatur stqarr li l-marġni medju ta' dumping tal-kampjun għandu jerga' jiġi kkalkolat billi, wara li saret revizjoni interim, il-

Garware Polyester Limited, li kienet wahda mill-kumpaniji fil-kampjun, dan l-aħhar kienet giet sogġetta għal marġni ta' dumping individwali rivedut. Għandu jiġi nnotat li ż-żewġ talbiet imorru lil hinn mill-ambitu limitat tar-Regolament attwali li jimmira biss lejn l-aġġustar tal-livell tar-rati ta' dazju anti-dumping eżistenti wara l-iskadenza tal-miżuri kumpensatorji simultani fuq l-istess importazzjonijiet. Kwalunkwe talba għall-emenda tal-livell tar-rati tad-dazju anti-dumping wara bidla allegata fiċ-ċirkostanzi għandha titressaq skont l-Artikolu 11(3) tar-Regolament bażiku. Għalhekk dawn it-talbiet għandhom jiġu rrifjutati.

(11) Produttur esportatur Indjan sahaq li, billi d-dazji kumpensatorji kienu skadew, il-Kummissjoni għandha issa tagħmel aġġustament fil-prezz għall-esportaturi Indjani bl-użu tal-iskema DEPB, li kienet irrifjutat matul l-investigazzjoni oriġinali u l-investigazzjoni ta' reviżjoni interim. Bla hsara għal jekk talba bħal din tkunx tista' tiġi eżaminata fil-kuntest tar-Regolament attwali ta' emenda, għandha tingibed l-attenzjoni li, kif spjegat fit-taqsira fil-premessa (50) tar-Regolament (KE) Nru 367/2001 u l-premessa (47) tar-Regolament anti-dumping ta' emenda, it-talba għal aġġustament fil-prezz għal DEPB ma kinetx giet aċċettata billi l-produtturi kkonċernati ma kinux urew li l-komparabbiltà fil-prezzijiet bejn il-prezzijiet domestiċi u l-prezzijiet tal-bejgħ fl-UE kienu ġew affettwati mill-benefiċċji tad-DEPB. Din is-sitwazzjoni ma nbidlitx bl-iskadenza tad-dazju kumpensatorju u għalhekk, din it-talba jkollha tiġi rrifjutata.

(12) Ma waslu l-ebda kummenti sostantivi. Għalhekk, ir-rati ta' dazju għandhom jiġu riveduti għal-livelli tal-marġni ta' dumping, kif indikat fit-tabella taht il-premessa (8) hawn fuq,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1292/2007 huwa b'dan emendat kif ġej: l-Artikolu 2(2), għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"2. Ir-rata ta' dazju anti-dumping definittiv applikabbli għall-prezz nett, liberu fil-fruntiera tal-Unjoni, qabel id-dazju, tal-prodotti manifatturati mill-kumpaniji mnizzla hawn taht, għandu jkun kif ġej:

Kumpanija	Dazju Definitiv (%)	Kodiċi Addizzjonali TARIC
Ester Industries Limited 75-76, Amrit Nagar, Behind South Extension Part-1, New Delhi — 110 003, L-Indja	29,3	A026
Garware Polyester Limited Garware House, 50-A, Swami Nityanand Marg, Vile Parle (East), Mumbai 400 057, L-Indja	0	A028
Jindal Poly Films Limited 56 Hanuman Road, New Delhi 110 001, L-Indja	0	A030
Polyplex Corporation Limited B-37, Sector-1, Noida 201 301, Dist. Gautam Budh Nagar, Uttar Pradesh, L-Indja	3,7	A032
SRF Limited Block C, Sector 45, Greenwood City, Gurgaon 122 003, Haryana, L-Indja	15,5	A753
Uflex Limited A-1, Sector 60, Noida 201 301, (U.P.), L-Indja	3,2	A027
Vacmet India Limited Anant Plaza, IInd Floor, 4/117-2 A, Civil Lines, Church Road, Agra 282 002, Uttar Pradesh, L-Indja	0	A992
Il-kumpaniji l-oħrajn kollha (barra MTZ Polyfilms Limited – kodiċi addizzjonali TARIC A031 ⁽¹⁾)	29,3	A999

⁽¹⁾ Rigward MTZ Polyfilms Limited (New India Centre, 5th Floor, 17 Co-operae Road, Mumbai 400039, India), qed issir referenza għall-avviż ippubblikat fil-ĠU C 131, 20.5.2010, p. 3."

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Mejju 2011.

Għall-Kunsill

Il-President

MARTONYI J.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 470/2011**tas-16 ta' Mejju 2011**

li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 828/2009 li jistpula r-regoli dettaljati ta' applikazzjoni ghas-snin tas-suq [ta' kummerċjalizzazzjoni] 2009/2010 sal-2014/2015 għall-importazzjoni u r-raffinar tal-prodotti taz-zokkor li jinsabu taħt l-intestatura tariffarja 1701 taħt ftehimiet preferenzjali

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1528/2007 tal-20 ta' Diċembru 2007 li japplika l-arranġamenti għall-prodotti li joriġinaw f'ċerti stati li huma parti mill-Grupp ta' Stati Afrikani, Karibej u Paċifiċi (AKP) previsti fi ftehim li jstabbilixxu, jew li jwasslu biex jiġu stabbiliti, Ftehimiet ta' Shubija Ekonomika ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(5) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 732/2008 tat-22 ta' Lulju 2008 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2009 sal-31 ta' Diċembru 2011 u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 552/97, Nru 1933/2006 u r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 1100/2006 u Nru 964/2007 ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(7) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 1(4) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 828/2009 ⁽³⁾, pajjiż elenkat fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1528/2007 jew elenkat bħala pajjiż

l-anqas żviluppat fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 732/2008 huwa eliġibbli biex jiġi miżjud mal-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 828/2009.

- (2) L-Uganda hija pajjiż l-anqas żviluppat elenkat bħala pajjiż l-anqas żviluppat fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 732/2008 u talab lill-Kummissjoni biex jiġi elenkat fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 828/2009. L-Uganda tipproduċi z-zokkor u għalhekk hija esportatur potenzjali lejn l-Unjoni Ewropea.
- (3) Ir-Regolament (KE) Nru 828/2009 għandu, għalhekk, jiġi emendat kif mehtieg.
- (4) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-Punt I tal-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 828/2009 qed jitbiddel bit-test fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Mejju 2011.

*Għall-Kummissjoni**Il-President*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 348, 31.12.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 211, 6.8.2008, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 240, 11.9.2009, p. 14.

ANNEX

"Taqsimi I: Il-Pajjiżi l-Inqas Żviluppati

Titlu tal-grupp	Pajjiż terz	Numru ta' referenza
NON-AKP-LDC	Il-Bangladexx Il-Kambodja Il-Laos In-Nepal	09.4221
AKP-LDC	Il-Benin Burkina Faso Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo L-Etjopja Il-Madagaskar Il-Malawi Il-Możambik Is-Senegal Sjerra Leone Is-Sudan It-Tanzanija It-Togo L-Uganda Iż-Żambja	09.4231"

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 471/2011**tas-16 ta' Mejju 2011****dwar id-diviżjoni bejn il-“kunsinni” u l-“bejgh dirett” ta' kwoti nazzjonali tal-halib stabbiliti għall-2010/2011 fl-Anness IX għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 69(1) tiegħu, flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 67(2) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jipprovdi li l-produtturi jista' jkollhom kwota individwali waħda jew tnejn, waħda għall-kunsinni u l-oħra għall-bejgh dirett u li l-kwantitajiet jistgħu jinbidlu minn kwota waħda għall-oħra mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru biss, fuq talba ġġustifikata b'mod xieraq min-naħa tal-produttur.
- (2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 445/2010 tal-21 ta' Mejju 2010 dwar id-diviżjoni bejn il-“kunsinni” u l-“bejgh dirett” ta' kwoti nazzjonali tal-halib stabbiliti għall-2009/2010 fl-Anness IX għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 ⁽²⁾ jistipula d-diviżjoni bejn il-“kunsinni” u l-“bejgh dirett” għall-perjodu mill-1 ta' April 2009 sal-31 ta' Marzu 2010 għall-Istati Membri kollha.
- (3) Skont l-Artikolu 25(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 595/2004 tat-30 ta' Marzu 2004 li jniżżel regoli dettaljati biex japplika r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1788/2003 li jstabbilixxi imposta fis-settur tal-halib u tal-prodotti tal-halib ⁽³⁾, l-Istati Membri nnotifikaw il-kwantitajiet li tbidlu definittivament fuq talba tal-produtturi bejn kwoti individwali għall-kunsinni u għall-bejgh dirett.
- (4) Il-kwoti nazzjonali totali tal-Istati Membri kollha stabbiliti fil-punt 1 tal-Anness IX għar-Regolament tal-Kunsill (KE)

Nru 1234/2007, kif emendat bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 72/2009 ⁽⁴⁾, żdiedu b'1 % b'effett mill-1 ta' April 2010, minbarra għall-Italja li għaliha l-kwota kienet diġà żdiedet għal 5 %, b'effett mill-1 ta' April 2009. L-Istati Membri, minbarra l-Italja u Malta li ma għandha l-ebda parti mill-kwota nazzjonali tagħha għall-bejgh dirett, innotifikaw lill-Kummissjoni dwar id-diviżjoni bejn il-“kunsinni” u l-“bejgh dirett” tal-kwota addizzjonali.

- (5) Għalhekk huwa xieraq li tiġi stabbilita d-diviżjoni, applikabbli għall-perjodu mill-1 ta' April 2010 sal-31 ta' Marzu 2011, bejn il-“kunsinni” u l-“bejgh dirett” tal-kwoti nazzjonali stabbiliti fl-Anness IX għar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.
- (6) Minhabba li d-diviżjoni bejn il-kunsinni u l-bejgh dirett tintuża bħala l-bażi ta' referenza għall-kontrolli li jsiru skont l-Artikoli 19 sa 21 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 595/2004 u minhabba li din tintuża biex jiġi stabbilit il-kwestjonarju annwali mnizżel fl-Anness I għal dak ir-Regolament, huwa xieraq li tiġi stabbilita data ta' skadenza għal dan ir-Regolament li tkun wara l-aħħar data li fiha jistgħu jsiru dawn il-kontrolli.
- (7) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ta' ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-diviżjoni applikabbli għall-perjodu mill-1 ta' April 2010 sal-31 ta' Marzu 2011 bejn il-“kunsinni” u l-“bejgh dirett” tal-kwoti nazzjonali stabbiliti fl-Anness IX għar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 tinsab fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ir-Regolament għandu jiskadi fit-30 ta' Settembru 2012.

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 126, 22.5.2010, p. 14.

⁽³⁾ ĠU L 94, 31.3.2004, p. 22.

⁽⁴⁾ ĠU L 30, 31.1.2009, p. 1.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Mejju 2011.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX

L-Istati Membri	Kunsinni (tunnellati)	Bejgħ dirett (tunnellati)
Il-Belġju	3 454 910,898	41 266,346
Il-Bulgarija	942 195,260	76 456,198
Ir-Repubblika Ċeka	2 833 254,842	15 567,839
Id-Danimarka	4 705 285,916	47,256
Il-Ġermanja	29 335 337,102	91 916,439
L-Estonja	664 758,821	7 788,376
L-Irlanda	5 612 152,970	2 150,264
Il-Greċja	852 538,418	1 207,000
Spanja	6 298 788,511	65 910,198
Franza	25 241 237,156	354 420,110
L-Italja	10 973 963,234	314 579,632
Ċipru	150 243,694	837,196
Il-Latvja	738 964,267	19 195,434
Il-Litwanja	1 696 613,534	77 274,855
Il-Lussemburgu	283 644,448	500,000
L-Ungerija	1 937 342,553	133 318,857
Malta	50 670,366	
Il-Pajjiżi l-Baxxi	11 624 729,324	71 360,125
L-Awstrija	2 816 825,721	87 887,065
Il-Polonja	9 602 696,317	157 361,235
Il-Portugall ⁽¹⁾	2 019 643,728	7 826,444
Ir-Rumanija	1 495 324,220	1 685 490,394
Is-Slovenja	579 468,569	20 524,423
Is-Slovakkja	1 046 628,953	36 313,043
Il-Finlandja ⁽²⁾	2 537 362,535	5 440,665
L-Isvezja	3 484 129,778	4 200,000
Ir-Renju Unit	15 289 460,053	139 724,783

⁽¹⁾ Minbarra l-Madejra.

⁽²⁾ Il-kwota nazzjonali Finlandiża kif imsemmija fl-Anness IX għar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 u l-ammont totali tal-kwota nazzjonali Finlandiża kif indikata fl-Anness għal dan ir-Regolament huma differenti minhabba żieda fil-kwota ta' 784 683 tunnellata biex tikkompensal-produtturi tal-SLOM Finlandiżi fil-passat skont l-Artikolu 67(4) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 472/2011**tas-16 ta' Mejju 2011****li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Diċembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settur tal-frott u hxejjex ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Billi:

Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi tal-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemmijin fl-Anness XV, it-Taqsima A tar-Regolament imsemmi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-17 ta' Mejju 2011.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Mejju 2011.

*Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

il-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u haxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur fiss tal-importazzjoni
0702 00 00	MA	60,9
	TN	97,6
	TR	101,0
	ZZ	86,5
0707 00 05	TR	108,2
	ZZ	108,2
0709 90 70	MA	86,8
	TR	123,2
	ZZ	105,0
0709 90 80	EC	27,0
	ZZ	27,0
0805 10 20	EG	59,2
	IL	55,6
	MA	46,7
	TN	54,9
	TR	71,6
	ZZ	57,6
0805 50 10	TR	62,0
	ZZ	62,0
0808 10 80	AR	85,4
	BR	84,6
	CA	114,6
	CL	85,2
	CN	101,2
	NZ	124,4
	US	180,3
	UY	68,4
	ZA	83,3
	ZZ	103,0

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi ffixxata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "origini oħra".

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 473/2011**tas-16 ta' Mejju 2011****li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament (UE) Nru 867/2010 għas-sena tas-suq 2010/11**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 951/2006 tat-30 ta' Ġunju 2006 dwar regoli ddettalja għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 f'dak li għandu x'jaqsam mal-iskambji mal-pajjiżi terzi fis-settur taz-zokkor ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2), it-tieni sub-paragrafu, it-tieni sentenza tiegħu,

Billi:

- (1) L-ammonti tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u ta' ċerti guleppijiet

għas-sena tas-suq 2010/11 ġew stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 867/2010 ⁽³⁾. Dawn il-prezzijiet u dazji ġew emendati l-aħħar mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 463/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) L-informazzjoni li l-Kummissjoni għandha fidejha llum twassal biex dawn l-ammonti jiġu mmodifikati, skont ir-regoli ddettalja pprovduti fir-Regolament (KE) Nru 951/2006,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prezzijiet rappreżentattivi u d-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 36 tar-Regolament (KE) Nru 951/2006, stabbiliti bir-Regolament (UE) Nru 867/2010 għas-sena tas-suq 2010/11, huma b'dan mmodifikati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-17 ta' Mejju 2011.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Mejju 2011.

*Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ ĠU L 259, 1.10.2010, p. 3.

⁽⁴⁾ ĠU L 124, 13.5.2011, p. 45.

ANNEX

L-ammonti mmodifikati tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u tal-prodotti bil-kodiċi NM 1702 90 95, applikabbli mis-17 ta' Mejju 2011

(EUR)

Kodiċi NM	Ammont tal-prezz rappreżentattiv għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat	Ammont tad-dazju addizzjonali għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat
1701 11 10 ⁽¹⁾	41,07	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	41,07	2,58
1701 12 10 ⁽¹⁾	41,07	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	41,07	2,29
1701 91 00 ⁽²⁾	42,59	4,69
1701 99 10 ⁽²⁾	42,59	1,56
1701 99 90 ⁽²⁾	42,59	1,56
1702 90 95 ⁽³⁾	0,43	0,26

⁽¹⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt III, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

⁽²⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt II, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

⁽³⁾ Stabbilit bħala 1 % tal-kontenut f'sukrożju.

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-16 ta' Mejju 2011

dwar revoka tad-Deċiżjoni 2003/796/KE dwar it-twaqqif tal-Grupp Ewropew Regulatorju għall-Elettriku u l-Gass

(2011/280/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/796/KE ⁽¹⁾ stabbi-lixxiet Grupp Ewropew Regulatorju għall-Elettriku u l-Gass biex jiffaċilita l-konsultazzjoni, il-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni bejn entitatijiet regolatorji fl-Istati Membri, u bejn dawn l-entitatijiet u l-Kummissjoni, bil-ghan li jiġi kkonsolidat is-suq intern u tkun żgurata l-applikazzjoni konsistenti fl-Istati Membri kollha tad-Direttiva 2003/54/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2003 dwar ir-regoli komuni għas-suq intern fil-qasam tal-elettriku ⁽²⁾, id-Direttiva 2003/55/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2003 rigward regoli komuni għas-suq intern fil-gass naturali ⁽³⁾, u r-Regolament (KE) Nru 1228/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2003 dwar kondizzjonijiet għall-aċċess għan-netwerks għall-bdil bejn il-fruntieri fl-elettriku ⁽⁴⁾.
- (2) Sabiex titjieb il-kooperazzjoni bejn l-entitatijiet nazzjonali regolatorji u biex jinghata kontribut akbar għat-thaddim effikaċi tas-swieq interni tal-elettriku u l-gass naturali, għet stabbilita Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija permezz tar-Regolament (KE) Nru 713/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾.
- (3) L-Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija tipprovdi qafas li fih jistgħu jikkooperaw l-awtoritajiet nazzjonali regolatorji, u jwettqu hidmiet simili għal dawk attwalment imwettqa mill-Grupp Ewropew Regola-

torju għall-Elettriku u l-Gass. Billi l-Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija se tkompli l-hidma mwettqa mill-Grupp Ewropew Regulatorju għall-Elettriku u l-Gass fi hdan il-qafas ta' governanza aktar effikaċi, huwa għalhekk xieraq li d-Deċiżjoni 2003/796/KE tiġi rrevokata.

- (4) Sabiex ikun żgurat li l-Grupp Ewropew Regulatorju għall-Elettriku u l-Gass ikun jista' jiffinalizza bosta proġetti pendent, il-Grupp Ewropew Regulatorju għall-Elettriku u l-Gass ma għandux ixlolji qabel l-1 ta' Lulju 2011, sabiex tkun żgurata tranżizzjoni bla xkiel għall-Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni 2003/796/KE hija rrevokata.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandha tapplika mill-1 ta' Lulju 2011.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Mejju 2011.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 296, 14.11.2003, p. 34.

⁽²⁾ ĠU L 176, 15.7.2003, p. 37.

⁽³⁾ ĠU L 176, 15.7.2003, p. 57.

⁽⁴⁾ ĠU L 176, 15.7.2003, p. 1.

⁽⁵⁾ ĠU L 211, 14.8.2009, p. 1.

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-16 ta' Mejju 2011

li temenda d-Deciżjoni 2009/146/KE dwar is-sostituzzjoni tal-membri tal-Kumitati Xjentifiċi b'membri mill-Grupp ta' konsulenti xjentifiċi imwaqqaf bid-Deciżjoni 2008/721/KE

(2011/281/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/721/KE tal-5 ta' Settembru 2008 li twaqqaf struttura konsultattiva ta' Kumitati Xjentifiċi u esperti fil-qasam tas-sikurezza tal-konsumatur, is-saħha pubblika u l-ambjent u li tirrevoka d-Deciżjoni 2004/210/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 5 tagħha,

Billi:

- (1) Bid-Deciżjoni 2008/721/KE, il-Kummissjoni waqqfet tliet Kumitati Xjentifiċi, dwar is-Sikurezza tal-Konsumatur (SCCS), dwar is-Saħha u r-Riskji Ambjentali (SCHER) u dwar ir-Riskji għas-Saħha Emerġenti u dawk Identifikati Reċentement (SCENIHR) u l-Grupp ta' Konsulenti Xjentifiċi dwar il-Valutazzjoni tar-Riskju (minn issa 'l quddiem il-Grupp), fil-qasam tas-sikurezza tal-konsumatur, is-saħha pubblika u l-ambjent.
- (2) Bis-saħha tad-Deciżjoni 2009/146/KE ⁽²⁾ l-Kummissjoni hatret il-membri għas-SCCS, is-SCHER u s-SCENIHR u l-konsulenti xjentifiċi fil-Grupp.
- (3) Il-Kumitati Xjentifiċi, bi qbil mal-Artikolu 12 tad-Deciżjoni 2008/721/KE, adottaw regoli komuni ta' proċeduri li jistabbilixxu, fost l-oħrajn, il-kriterji ta' parteċipazzjoni għall-membri tal-Kumitati Xjentifiċi u l-kundizzjonijiet li skonthom għandha tiskadi s-shubija tal-Kumitat kif stipulat fl-Anness II 4(a) tad-Deciżjoni.
- (4) L-Artikolu 5(2) tad-Deciżjoni 2008/721/KE jgħid li meta membru ta' Kumitat Xjentifiku ma jinxix mal-kriterji ta' parteċipazzjoni stipulati fir-regoli ta' proċedura inkella jkun irid jirriżenja, il-Kummissjoni tista' tittermina s-shubija tal-membri u tahtar sostitut mill-Grupp.
- (5) Żewġ membri mis-SCHER, membru mis-SCCS u membru mis-SCENIHR irriżenjaw filwaqt li żewġ membri mis-SCCS ma ssodisfawx il-kriterji ta' parteċipazzjoni u s-shubija tagħhom għandha tiġi tterminata. Hemm bżonn li jinhatru membri godda hekk li fil-Kumitati rispettivi jkun żgurat li t-tip mehtieg ta' għarfien espert ikun disponibbli.

(6) Skont l-Artikolu 3(2) tad-Deciżjoni 2008/721/KE, l-esperti mill-Grupp li jkunu se jissostitwixxu dawk il-membri tal-Kumitati Xjentifiċi li jkunu rriżenjaw jew li tkun giet itterminata s-shubija tagħhom, kienu ntgħażlu abbażi tal-għarfien espert li jhaddnu kif ukoll abbażi ta' tqassim ġeografiku konsistenti ma' dan hekk li jirrifletti d-diversità tal-problemi u l-approċċi xjentifiċi, notevolment fl-Ewropa.

(7) Il-membri li kienu rriżenjaw jew li tkun giet itterminata s-shubija tagħhom għandhom jinhatru bħala konsulenti dwar il-valutazzjoni tar-riskji għall-Grupp.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Is-shubija tal-esperti elenkati fil-punt 1 tal-Anness ta' din id-Deciżjoni hija tterminata.

Dawn l-esperti huma mahtura bħala konsulenti xjentifiċi dwar il-valutazzjoni tar-riskji għall-Grupp.

L-esperti elenkati fil-punt 2 tal-Anness ta' din id-Deciżjoni huma mahtura bħala membri tal-Kumitati Xjentifiċi mwaqqfa mid-Deciżjoni 2008/721/KE kif indikat f'dak l-Anness.

Artikolu 2

L-Annessi I u II tad-Deciżjoni (KE) Nru 2009/146/KE huma emendati skont l-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh l-għada li tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Mejju 2011.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 241, 10.9.2008, p. 21.

⁽²⁾ ĠU L 49, 20.2.2009, p. 33.

ANNEX

L-Annessi I u II tad-Deċiżjoni 2009/146/KE huma emendati kif ġej:

1. L-ismijiet tal-esperti li ġejjin jitnehhew mill-Anness I u jiddaħhlu fl-Anness II:

Il-Kumitat Xjentifiku dwar is-Sikurezza tal-Konsumatur

Kunjom	Isem	Istitut jew organizzazzjoni ta' affiljazzjoni
GALLI	Corrado	University of Milan, Milan, Italy
SAVOLAINEN	Kai	Finnish Institute of Occupational Health, Helsinki, Finland
EISENBRAND	Gerhard	University of Kaiserslautern, Kaiserslautern, Germany

Il-Kumitat Xjentifiku tar-Riskji għas-Saħħa u l-Ambjent

Kunjom	Isem	Istitut jew organizzazzjoni ta' affiljazzjoni
CALOW	Peter	Roskilde University, Roskilde, Denmark
DAVISON	John	French National Institute for Agricultural Research (INRA), Paris, France

Il-Kumitat Xjentifiku għar-Riskji għas-Saħħa Emerġenti u dawk Identifikati Reċentement

Kunjom	Isem	Istitut jew organizzazzjoni ta' affiljazzjoni
STAHL	Dorothea	Paracelsus Private Medical University, Salzburg, Austria

2. L-ismijiet tal-esperti li ġejjin jiddaħhlu fl-Anness I kif ġej u jitnehhew mill-Anness II:

Il-Kumitat Xjentifiku dwar is-Sikurezza tal-Konsumatur

Kunjom	Isem	Istitut jew organizzazzjoni ta' affiljazzjoni
NIELSEN	Elsa	Technical University of Denmark, Søborg, Denmark
VAN BENTHEM	Jan	National Institute for Public Health and the Environment (RIVM), Bilthoven, the Netherlands

Il-Kumitat Xjentifiku tar-Riskji għas-Saħħa u l-Ambjent

Kunjom	Isem	Istitut jew organizzazzjoni ta' affiljazzjoni
ALTENBURGER	Rolf	Helmholtz Centre for Environmental Research, Leipzig, Germany
KRÄTKE	Renate	Federal Institute for Risk Assessment (BfR), Berlin, Germany

Il-Kumitat Xjentifiku għar-Riskji għas-Saħħa Emerġenti u dawk Identifikati Reċentement

Kunjom	Isem	Istitut jew organizzazzjoni ta' affiljazzjoni
HENSTEN	Arne	University of Tromsø, Tromsø, Norway

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2011 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	Eur 1 100 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, stampati + DVD annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	Eur 1 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	Eur 770 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, DVD fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	Eur 400 fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, DVD, edizzjoni fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	Eur 300 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C – Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	Eur 50 fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li joħroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli f'22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Informazzjoni u Avviżi).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jistipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S – Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'DVD waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jagħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi hlas, bħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla hlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT